

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA

P. O. Box 3243

Telephone: 517 700

Fax: 5130 36

Website: [www. www.au.int](http://www.au.int)

المجلس التنفيذي
الدورة العادية التاسعة والثلاثون
27 سبتمبر – 1 أكتوبر 2021
أديس أبابا، إثيوبيا

الأصل : إنجليزي

EX.CL/1283(XXXIX)

تقرير منتصف المدة للجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف
للفترة من يناير إلى يوليو 2021

مقدمة

1. خلال الفترة من يناير إلى يوليو 2021، عقدت اللجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف اجتماعين، أولاً برئاسة سعادة السفير فافري كامارا، الممثل الدائم لجمهورية مالي الذي سلم رئاسة اللجنة الفرعية بعد ذلك إلى سعادة السفير إدوارد إكسوليسا ماكاييا، الممثل الدائم لجمهورية جنوب إفريقيا الذي سيقود عمل اللجنة الفرعية على مدار عامين من أبريل 2021 إلى مارس 2023 وذلك على النحو التالي:

(1) الاجتماع التاسع والأربعون المنعقد في 13 يناير 2021، والذي بحثت واعتمدت خلاله الدول الأعضاء تقرير اللجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف السنوي لعام 2020 ومشاريع مقررات المجلس التنفيذي بشأن التعاون المتعدد الأطراف، فضلا عن معايير استضافة مؤتمرات الشراكة؛

(2) الاجتماع الخمسون المنعقد في 23 يوليو 2021، والذي بحث مشروع تقرير اللجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف للفترة من يناير إلى يوليو 2021 واستعرض المسائل المتعلقة بالشراكات المحددة التي قدمتها المفوضية؛

2. كان تركيز اللجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف خلال النصف الأول من عام 2021 منصبا بشكل أساسي على متابعة تنفيذ مقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.1107(XXXVIII)، الصادر خلال الدورة العادية الثامنة والثلاثين المنعقدة يومي 3 و4 فبراير 2021 في أديس أبابا، إثيوبيا، والذي:

(1) **طلب** من لجنة الممثلين الدائمين استكمال إعداد مشروع استراتيجية وإطار سياسة الاتحاد الأفريقي بشأن الشراكات لتقديمه إلى المجلس التنفيذي في فبراير 2022 وذلك بالتعاون الوثيق مع المفوضية ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية- النيباد والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ومجموعات السفراء الأفريقيين في البلدان الشريكة،

(2) **طلب** من رئيس المفوضية إجراء مشاورات مع الشركاء والدول الأعضاء المعنية باستضافة قمم الشراكة من أجل تقديم مقترحات بشأن قمم الشراكة التي قد تعقد في عام 2021، وتقديم تقرير إلى الدول الأعضاء عن نتائج المشاورات المذكورة، مع مراعاة تحسن الظروف الصحية العامة الناجمة عن جائحة فيروس كورونا وبما يتماشى مع المقرر EX.CL/Dec.899 (XXVIII)، الصادر في يناير 2016.

3. يلخص التقرير الحالي الذي ينقسم إلى جزأين المسائل التي تمت مناقشتها والاستنتاجات التي تم التوصل إليها خلال اجتماع اللجنة الفرعية المنعقد في 23 يوليو 2021. يتناول الجزء الأول من التقرير المسائل العامة بشأن الشراكات، ويقدم على وجه الخصوص إحاطة حول إعداد استراتيجية وإطار سياسة الاتحاد الأفريقي بشأن الشراكات فضلا عن نتائج المشاورات التي أجراها رئيس المفوضية بشأن اجتماعات الشراكة التي ستنعقد في عام 2021، بينما يلخص الجزء الثاني المداولات المتعلقة بكل شراكة استراتيجية.

الجزء الأول – المسائل العامة بشأن الشراكات

1.1. إعداد استراتيجية وإطار سياسة الشراكات للاتحاد الأفريقي

4. طلب المجلس التنفيذي بموجب المقرر **EX.CL/Dec. 1107 (XXXVIII)** الصادر عن دورته العادية الثامنة والثلاثين التي عقدت يومي 3 و4 فبراير 2021 في أديس أبابا، إثيوبيا، من لجنة الممثلين الدائمين استكمال إعداد مشروع استراتيجية وإطار سياسة الاتحاد الأفريقي بشأن الشراكات لتقديمه إلى المجلس التنفيذي في فبراير 2022 وذلك بالتعاون الوثيق مع المفوضية ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية- النيباد والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ومجموعات السفراء الأفريقيين في البلدان الشريكة،
5. تماشياً مع المقرر المذكور أعلاه، استعانت المفوضية بخبير استشاري للمساعدة في إعداد استراتيجية وإطار سياسة الشراكات ؛
6. بدأ الخبير الاستشاري عمله منذ ذلك الحين وهو الآن في مرحلة إجراء مشاورات مكثفة مع جميع أصحاب المصلحة المشاركين في إدارة أنشطة شراكات الاتحاد الأفريقي، بما في ذلك أعضاء لجنة الممثلين الدائمين للاتحاد الأفريقي.
7. من المتوقع أن يسلم الخبير الاستشاري المشروع الأول لاستراتيجية شراكات الاتحاد الأفريقي إلى اللجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف في أغسطس 2021.

التوصيات

8. تقترح اللجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف على لجنة الممثلين الدائمين أن توصي المجلس التنفيذي بأن:

- (1) **يرحب مع التقدير** بتعيين الخبير استشاري لقيادة وضع إطار استراتيجية وسياسة الشراكات
- (2) **يحيط علماً** بالمشاورات التي يجريها الخبير الاستشاري حالياً مع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/النيباد ومجموعات السفراء الأفريقيين في البلدان الشريكة لوضع مشروع استراتيجية وإطار سياسة الشراكات بغية تقديمه إلى الدورة العادية الأربعين للمجلس التنفيذي في فبراير 2022، عملاً بمقرر المجلس التنفيذي رقم **EX.CL/Dec.1107 (XXVIII)** الصادر في فبراير 2021.

1.2. المشاورات التي أجراها الرئيس بشأن اجتماعات الشراكة التي ستعقد في عام 2021

9. خلال دورته العادية الثامنة والثلاثين التي عقدت يومي 3 و4 فبراير 2021 في أديس أبابا، إثيوبيا، طلب المجلس التنفيذي بموجب المقرر **EX.CL/Dec. 1107(XXXVIII)**، من رئيس المفوضية إجراء مشاورات مع الشركاء والدول الأعضاء المعنية باستضافة قمم الشراكة من أجل تقديم مقترحات بشأن قمم الشراكة التي قد تعقد في عام 2021، وتقديم تقرير إلى الدول الأعضاء عن نتائج المشاورات المذكورة، مع مراعاة تحسين الظروف الصحية العامة الناجمة عن جائحة فيروس كورونا وبما يتماشى مع المقرر **EX.CL/Dec.899 (XXVIII)** الصادر في يناير 2016.
10. بخصوص القمة العربية الإفريقية الخامسة التي ستعقد في الرياض، المملكة العربية السعودية، تلقت المفوضية المذكرة الشفوية رقم **028/AUC/LAS.AA/21** المؤرخة 21 مايو 2021 من البعثة الدائمة لجامعة الدول العربية في أديس أبابا، تبلغ فيها المفوضية بأن المملكة العربية السعودية قد أعربت عن استعدادها لاستضافة القمة العربية الإفريقية الخامسة في مايو 2022، وطلبت من

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بالتنسيق مع مفوضية الاتحاد الأفريقي بغية الاتفاق على موعد مناسب للقمة المقرر عقدها في مايو 2022.

11. فيما يتعلق بقمة الاتحاد الأوروبي -الاتحاد الأفريقي السادسة التي ستعقد في أوروبا، تضمنت التبادلات بين المسؤولين الرفيعة المستوى من كلا الجانبين طلباً من الاتحاد الأوروبي لتأجيلها إلى الفصل الأول من عام 2022.

12. فيما يخص قمتي (2) الشراكة المتبقيتين، وهما القمة التركية الأفريقية الثالثة والقمة الأفريقية الهندية الرابعة، تود مديرية الشراكات أن تبلغ أنه ليس لديها ما يشير إلى استعداد الهند لاستضافة القمة في عام 2021. ولم يظهر الاجتماع الذي عُقد بين مديرية الشراكات والسفير الهندي أي تأكيد، بل أشار السفير الهندي إلى أنه سيتواصل مع عاصمته قبل أن يعود إليهم. وعلى العكس من ذلك، أعربت تركيا عن اهتمامها بعقد قمتها هذا العام وتعمل مع المفوضية لتحقيق هذه الغاية.

التوصيات

13. تقترح اللجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف أن توصي لجنة الممثلين الدائمين المجلس التنفيذي بأن:

(1) **يوصي** المؤتمر بالموافقة على عقد قمة الاتحاد الأوروبي -الاتحاد الأفريقي السادسة خلال الربع الأول من عام 2022 والطلب من لجنة الممثلين الدائمين أن توافق على المواعيد المناسبة لعقد قمة الاتحاد الأوروبي -الاتحاد الأفريقي السادسة في عام 2022 في أوروبا وذلك بالتعاون الوثيق مع مفوضية الاتحاد الأفريقي والمفوضية الأوروبية،

(2) **يوصي** المؤتمر بالموافقة على عقد القمة العربية الأفريقية الخامسة في مايو 2022 في الرياض، المملكة العربية السعودية والطلب من لجنة الممثلين الدائمين الاتفاق على تاريخ مناسب بالتعاون الوثيق مع المفوضية والأمانة العامة لجامعة الدول العربية والبلد المضيف، المملكة العربية السعودية؛

(3) **يحيط علماً** بالمشاورات الجارية مع الهند بشأن عقد القمة الأفريقية الهندية الرابعة؛

(4) **يطلب** من لجنة الممثلين الدائمين النظر في المواعيد التي اقترحتها تركيا لعقد القمة التركية الأفريقية الثالثة والاتفاق على تاريخ مقبول للطرفين وذلك بالتعاون الوثيق مع المفوضية.

الجزء الثاني - المسائل المتعلقة بالشراكات

1.2 شراكة الاتحاد الأفريقي - الاتحاد الأوروبي

14. طلب مقرر المجلس التنفيذي (XXXVIII) EX.CL/Dec. 1107 الصادر في فبراير 2021 من لجنة الممثلين الدائمين، بالتعاون الوثيق مع المفوضية، الاتفاق مع الاتحاد الأوروبي على موعد مناسب لاجتماع لاتحاد الأفريقي -الاتحاد الأوروبي الوزاري الثاني الذي سيعقد في عام 2021 في كيجالي، رواندا، رهنا بتحسين الظروف الصحية العامة الناجمة عن جائحة كورونا ووفقاً للمقررات ذات الصلة بشأن تنظيم اجتماعات شراكات الاتحاد الأفريقي.

15. وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي المذكور أعلاه، أُجريت مشاورات بين رئيس المجلس التنفيذي وقيادة المفوضية الأوروبية والبلد المضيف رواندا. وعقب هذه المشاورات، تم الاتفاق على عقد اجتماع الاتحاد الأفريقي -الاتحاد الأوروبي الوزاري الثاني يومي 25 و26 أكتوبر 2021.

16. بدأت التحضيرات لاجتماع الاتحاد الأفريقي -الاتحاد الأوروبي الوزاري الثاني سواء فيما يخص الوثائق الختامية الموضوعية أو الترتيبات اللوجستية. التتقى ممثلون من الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي خلال اجتماع اللجنة التوجيهية المشتركة لشراكة الاتحاد الأفريقي -الاتحاد الأوروبي لمراجعة مشروع البيان ومشروع جدول أعمال وبرنامج عمل الاجتماع المشترك لكبار المسؤولين والاجتماع الوزاري الذي سيعقد في كيجالي، رواندا.

التوصيات

17. تقترح اللجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف أن توصي لجنة الممثلين الدائمين المجلس التنفيذي بأن:

(1) **يحيط علماً** بالعملية التحضيرية الحالية لعقد اجتماع الاتحاد الأفريقي -الاتحاد الأوروبي الوزاري الثاني **ويطلب** من المفوضية توزيع مشروع البيان وكذلك مشروع جدول الأعمال وبرنامج العمل على الدول الأعضاء فور انتهاء اللجنة التوجيهية المشتركة من إعدادها؛

(2) **يويد** موعد 25 و26 أكتوبر 2021 المقترح لعقد اجتماع الاتحاد الأفريقي -الاتحاد الأوروبي الوزاري الثاني في كيجالي، رواندا، رهنا بتحسين ظروف الصحة العامة الناتجة عن جائحة كورونا؛

(3) **نستحضر** مقرر المؤتمر رقم Assembly/AU/Dec.762(XXXIII) الصادر في فبراير 2020 والذي "يؤكد من جديد حق جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في المشاركة في الاجتماعات النظامية المتعلقة بالشراكات بين الاتحاد الأفريقي / القارة الأفريقية وقارة أو منظمة إقليمية أخرى"؛

3.2 مؤتمر طوكيو الدولي للتنمية في أفريقيا (التيكاد)

18. ركزت الأنشطة على متابعة نتائج قمة التيكاد السابعة التي عقدت في يوكوهاما، اليابان، في أغسطس 2019، بما في ذلك استكمال خطة عمل يوكوهاما 2019 والتحضيرات لقمة التيكاد الثامنة التي سَتُعقد في الجمهورية التونسية عام 2022.

19. في إطار وضع الصيغة النهائية لخطة عمل يوكوهاما لعام 2019 تم التشاور مع اليابان لإدراج مبادرات/ تدابير الاتحاد الأفريقي في خطة العمل، فضلاً عن طرائق التعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي بشأن المبادرات/ التدابير الخاصة بهما من أجل ضمان التأزر في تنفيذ خطة العمل. وفي إطار وضع الصيغة النهائية لخطة العمل المذكورة، ركزت الأنشطة أيضاً على تطوير وإطلاق موقع على الإنترنت لرصد التيكاد السابع للسماح بالتسجيلات وإعداد التقارير عن تنفيذ خطة عمل مؤتمر التيكاد السابع.

20. وفقاً لآلية متابعة التيكاد، انعقد اجتماع لجنة الرصد المشتركة في 15 يوليو 2021 وناقش الأولويات والعمليات المؤدية إلى التيكاد الثامن وكذلك متابعة مؤتمر التيكاد السابع، وذلك لاستعراض تأثير جائحة كورونا على الاقتصاد والمجتمع الإفريقي، ووضع تنفيذ خطة عمل يوكوهاما لعام 2019.

21. فيما يتعلق بقمة التيكاد الثامنة التي ستعقد في تونس في عام 2022، تم إحراز تقدم في الاستعدادات بالتعاون مع تونس. وتماشياً مع مقرر المجلس التنفيذي ذي الصلة رقم **EX.CL/Dec.1107 (XXXVIII)** الصادر في فبراير 2021 والذي "يوافق على عقد الاجتماع الوزاري خلال النصف الثاني من عام 2021 في اليابان"، اقترحت اليابان التاريخ المفضل بالنسبة لها وهو السبت 6 نوفمبر والأحد 7 نوفمبر 2021، مع موعد بديل هو يوم السبت 13 نوفمبر والأحد 14 نوفمبر 2021.

22. نظراً للوضع الحالي لجائحة كورونا، تقترح اليابان صيغة تقوم على المشاركة المختلطة (عدد محدود من الوفود التي تحضر شخصياً في طوكيو، اليابان، ومشاركة افتراضية كاملة) أو من خلال عملية افتراضية بالكامل، رهنا بتحسين الظروف الصحية العامة الناجمة عن جائحة كورونا. في حالة الصيغة المختلطة القائمة على مشاركة افتراضية كاملة عبر الإنترنت وحضور عدد محدود من الوفود شخصياً في طوكيو، اقترحت اليابان أن تشمل الحضور الشخصي الجهات التالية:

(1) وزراء خارجية اللجنة الثلاثية للاتحاد الأفريقي، وهم رؤساء الاتحاد الأفريقي السابق والحالي والقادم (جنوب إفريقيا (2020)، جمهورية الكونغو الديمقراطية (2021)، السنغال (2022)؛

(2) وزير خارجية الدولة المضيفة لمؤتمر التيكاد الثامن لعام 2022 (تونس)؛

(3) الجهات المشاركة في تنظيم التيكاد (اليابان، ومفوضية الاتحاد الأفريقي، ومكتب مستشار الأمم المتحدة الخاص المعني بأفريقيا وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي).

23. في انتظار انتهاء الاتحاد الأفريقي من المشاورات حول المواعيد المقترحة أعلاه لعقد الاجتماع الوزاري، وافقت الجهات الأخرى المشتركة في التنظيم، بما في ذلك اليابان، على تاريخ 6 و7 نوفمبر 2021 لعقد الاجتماع الوزاري القادم بطريقة افتراضية.

التوصيات

24. تقترح اللجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف أن توصي لجنة الممثلين الدائمين المجلس التنفيذي بأن:

(1) يرحب بوضع الصيغة النهائية لخطة عمل يوكوهاما لعام 2019 وكذلك تفعيل الموقع الإلكتروني لرصد التيكاد؛

(2) يحيط علماً بعقد اجتماع لجنة الرصد المشتركة بطريقة افتراضية في 15 يوليو 2021، مما يعزز اهتمام الاتحاد الأفريقي بوضع الأولويات والعمليات المؤدية إلى عقد الدورة الثامنة للتيكاد ومتابعة الدورة السابعة للتيكاد من أجل استعراض تأثير جائحة كورونا على اقتصاد ومجتمع إفريقيا وحالة تنفيذ خطة عمل يوكوهاما لعام 2019؛

(3) يوصي بالموافقة على عقد الاجتماع الوزاري باستخدام المنصات الافتراضية يومي 6 و7 نوفمبر 2021؛

(4) يطلب من لجنة الممثلين الدائمين استكمال وثائق عمل الاجتماع بالتعاون الوثيق مع المفوضية واليابان والمنظمين المشاركين الآخرين.

(5) **يستحضر** مقرر المؤتمر رقم (XXXIII) Assembly/AU/Dec.762 الصادر في فبراير 2020 والذي "يؤكد من جديد حق جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في المشاركة في الاجتماعات النظامية المتعلقة بالشراكات بين الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية وقارة أو منظمة إقليمية أخرى" و "قرر أن يمثل أعضاء هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد ورؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية ورئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/النيباد ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية في الاجتماعات النظامية للشراكات بين الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية ودول شريكة".

4.2 القمة الأفريقية الكورية

25. وافقت الدورة العادية الثامنة والثلاثون للمجلس التنفيذي التي عقدت يومي 3 و4 فبراير 2021 في أديس أبابا، إثيوبيا، على عقد المنتدى الوزاري الأفريقي الكوري الخامس خلال الأسبوع الأول أو الثاني من نوفمبر 2021 في سيول، كوريا، رهنا بتحسين الظروف الصحية العامة الناجمة عن جائحة كورونا استكشاف إمكانية عقد الاجتماع الوزاري المذكور افتراضيا بعد المشاورات مع كوريا إذا لزم الأمر.

26. عقب الاجتماع الاستشاري الثالث حول السياسات بين إفريقيا وكوريا الذي عقد بطريقة افتراضية في 24 فبراير 2021، بدأت المشاورات بين مفوضية الاتحاد الأفريقي وكوريا حول الأعمال التحضيرية للمنتدى ويقوم الجانبان حالياً بمراجعة مشروع المذكرة المفاهيمية التي قدمتها كوريا. لم يبدأ الجانبان بعد العمل بشأن مشروع الإعلان ومشروع خطة العمل اللذين يجب أن يتمشيا مع أولويات أجندة 2063 للاتحاد الأفريقي.

27. في مشروع المذكرة المفاهيمية، طلب الجانب الكوري تغيير موعد المنتدى (إلى 9 و10 ديسمبر 2021)، لعقده بالتزامن مع الاجتماع الوزاري للأمم المتحدة حول حفظ السلام المقرر عقده يومي 7 و8 ديسمبر 2021.

التوصيات

28. تقترح اللجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف أن توصي لجنة الممثلين الدائمين المجلس التنفيذي بأن:

- (1) **يحيط علماً** بالتحضيرات الجارية لعقد المنتدى الوزاري الكوري الأفريقي الخامس؛
- (2) **يوصي** بالموافقة على عقد المنتدى في سيول يومي 9 و10 ديسمبر 2021، رهنا بحالة الصحة العامة الناجمة عن جائحة كورونا واستكشاف إمكانية عقد المنتدى الوزاري بطريقة افتراضية بعد التشاور مع كوريا، إذا لزم الأمر؛
- (3) **يطلب** من المفوضية العمل مع كوريا لإعداد جميع الوثائق المطلوبة بما في ذلك مشروع الإعلان وخطة العمل المشتركة
- (4) **يؤكد** أن المشاركة من جانب الاتحاد الأفريقي في المنتدى الوزاري الكوري الأفريقي الخامس ستكون وفقا لمقرر المجلس التنفيذي رقم (XXXVI) EX.CL/Dec.1073 الصادر في فبراير 2022 والذي قرر أن يمثل أعضاء هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد ورؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية ورئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه وكالة الاتحاد الأفريقي

للتنمية/النيباد ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية في الاجتماعات النظامية للشراكات بين الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية ودول شريكة".

5.2 القمة الإفريقية التركية

29. في 8 أبريل 2021، قدمت سفارة جمهورية تركيا في أديس أبابا، إثيوبيا، بموجب المذكرة الشفوية رقم **Z-2021/56014670/32555902** مقترحات لعقد القمة الإفريقية التركية الثالثة من 8 إلى 10 سبتمبر 2021 أو من 16 إلى 18 سبتمبر 2021 في تركيا وقدمت أيضًا مشروع خطة العمل وتقرير التنفيذ المشترك إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي للنظر فيهما. وفي هذا الصدد، يتم النظر حاليًا في تقرير التنفيذ المشترك ومشروع خطة العمل، مع مراعاة أولويات الاتحاد الأفريقي.

30. سيواصل الجانبان العمل سويًا على إعداد مشروع إعلان وخطة عمل القمة القادمة.

التوصيات

31. تقترح اللجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف أن توصي لجنة الممثلين الدائمين المجلس التنفيذي بأن:

- (1) **يحيط علماً** بالمشاورات التي جرت بين المفوضية وتركيا؛
- (2) **يوصي** بضرورة عقد القمة الإفريقية التركية قبل نهاية العام في تاريخ يتم الاتفاق عليه بشكل متبادل. وتحدد هيئة مكتب المؤتمر ورؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية شكلها وتؤكد تاريخها؛
- (3) **يطلب** من المفوضية العمل بشكل وثيق مع تركيا لوضع اللمسات الأخيرة على الوثائق الختامية وتعميمها على اللجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف لبحثها
- (4) **يستحضر** مقرر المؤتمر رقم (XXXIII) Assembly/AU/Dec.762 الصادر في فبراير 2020 والذي "قرر أن يمثل أعضاء هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد ورؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية ورئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/النيباد ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية في الاجتماعات النظامية للشراكات بين الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية ودول شريكة".

6.2 منتدى التعاون الصيني الأفريقي

32. خلال اجتماع اللجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف المنعقد في 23 يوليو 2021، قدم ممثل السنغال، المنسق الحالي للجانب الأفريقي في عملية منتدى التعاون الصيني الأفريقي والبلد المضيف للاجتماع الوزاري القادم لمنتدى التعاون الصيني الأفريقي إحاطة إلى الدول الأعضاء حول التحضير للاجتماع الوزاري القادم لمنتدى التعاون الصيني الأفريقي. وأبلغ الاجتماع أن اجتماع منتدى التعاون الصيني الأفريقي القادم سيعقد في نوفمبر أو ديسمبر 2021.

التوصيات

33. تقترح اللجنة الفرعية الجامعة للتعاون المتعدد الأطراف أن توصي لجنة الممثلين الدائمين المجلس التنفيذي بأن:

- (1) **يحيط علما** بالتحضيرات الجارية لعقد المؤتمر الوزاري الثامن لمنندى التعاون الصيني الأفريقي؛
- (2) **يطلب** من المفوضية **التعجيل** بالتحضيرات لعقد المؤتمر الوزاري الثامن لمنندى التعاون الصيني الأفريقي بالتعاون مع الصين والعمل بشكل وثيق مع ممثل الاتحاد الأفريقي في بكين، الصين، والبلد المضيف السنغال؛
- (3) **يستحضر** مقرر المؤتمر رقم (XXXIII) Assembly/AU/Dec.762 الصادر في فبراير 2020 والذي "يؤكد من جديد حق جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في المشاركة في الاجتماعات النظامية المتعلقة بالشراكات بين الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية وقارة أو منظمة إقليمية أخرى" و "قرر أن يمثل أعضاء هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد ورؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية ورئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/النيباد ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي/الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية في الاجتماعات النظامية للشراكات بين الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية ودول شريكة".

الأصل: إنجليزي

مشروع مقرر بشأن التعاون المتعدد الأطراف

تقترح اللجنة الفرعية الجامعة المعنية بالتعاون المتعدد الأطراف التابعة للجنة الممثلين الدائمين أن توصي لجنة الممثلين الدائمين المجلس التنفيذي بما يلي:

ألف. وضع استراتيجية وإطار سياسة لشراكات الاتحاد الأفريقي

1. يرحب ويقدر تعيين خبير استشاري لقيادة عملية وضع استراتيجية وإطار سياسة الشراكات؛
2. يحيط علماً بالمشاورات التي يجريها الخبير الاستشاري حالياً مع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/النيباد ومجموعات السفراء الأفريقيين في البلدان الشريكة لوضع مشروع استراتيجية وإطار سياسة الشراكات بغية تقديمه إلى الدورة العادية الأربعين للمجلس التنفيذي في فبراير 2022، عملاً بمقرر المجلس التنفيذي رقم EX.CL/Dec.1107 (XXVIII) الصادر في فبراير 2021.

باء. اجتماعات الشراكات المقرر عقدها في عام 2021

3. يوصي المؤتمر بالموافقة على عقد قمة الاتحاد الأوروبي -الاتحاد الأفريقي السادسة خلال الربع الأول من عام 2022 والطلب من لجنة الممثلين الدائمين أن توافق على المواعيد المناسبة لعقد قمة الاتحاد الأوروبي -الاتحاد الأفريقي السادسة في عام 2022 في أوروبا وذلك بالتعاون الوثيق مع مفوضية الاتحاد الأفريقي والمفوضية الأوروبية،
4. يوصي المؤتمر بالموافقة على عقد القمة العربية الأفريقية الخامسة في مايو 2022 في الرياض، المملكة العربية السعودية والطلب من لجنة الممثلين الدائمين الاتفاق على تاريخ مناسب بالتعاون الوثيق مع المفوضية والأمانة العامة لجامعة الدول العربية والبلد المضيف، المملكة العربية السعودية؛
5. يحيط علماً بالمشاورات الجارية مع الهند بشأن عقد القمة الأفريقية الهندية الرابعة؛
6. يطلب من لجنة الممثلين الدائمين النظر في المواعيد التي اقترحتها تركيا لعقد القمة التركيبية الأفريقية الثالثة والاتفاق على تاريخ مقبول للطرفين وذلك بالتعاون الوثيق مع المفوضية.

جيم. شراكة الاتحاد الأفريقي -الاتحاد الأوروبي

7. يحيط علماً بالعملية التحضيرية الحالية لعقد اجتماع الاتحاد الأفريقي -الاتحاد الأوروبي الوزاري الثاني ويطلب من المفوضية توزيع مشروع البيان وكذلك مشروع جدول الأعمال وبرنامج العمل على الدول الأعضاء فور انتهاء اللجنة التوجيهية المشتركة من إعدادها؛
8. يؤيد موعد 25 و26 أكتوبر 2021 المقترح لعقد اجتماع الاتحاد الأفريقي -الاتحاد الأوروبي الوزاري الثاني في كيغالي، رواندا، رهنا بتحسين ظروف الصحة العامة الناتجة عن جائحة كورونا؛

9. **نستحضر** مقرر المؤتمر رقم (XXXIII) Assembly/AU/Dec.762 الصادر في فبراير 2020 والذي "يؤكد من جديد حق جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في المشاركة في الاجتماعات النظامية المتعلقة بالشراكات بين الاتحاد الأفريقي / القارة الأفريقية وقارة أو منظمة إقليمية أخرى"؛

دال. مؤتمر طوكيو الدولي للتنمية في أفريقيا (التيكاد)

10. **يرحب** بوضع الصيغة النهائية لخطة عمل يوكوهاما لعام 2019 وكذلك تفعيل الموقع الإلكتروني لرصد التيكاد؛

11. **يحيط علما** بعقد اجتماع لجنة الرصد المشتركة بطريقة افتراضية في 15 يوليو 2021، مما يعزز اهتمام الاتحاد الأفريقي بوضع الأولويات والعمليات المؤدية إلى عقد الدورة الثامنة للتيكاد ومتابعة الدورة السابعة للتيكاد من أجل استعراض تأثير جائحة كورونا على اقتصاد ومجتمع إفريقيا وحالة تنفيذ خطة عمل يوكوهاما لعام 2019؛

12. **يوصي** بالموافقة على عقد الاجتماع الوزاري باستخدام المنصات الافتراضية يومي 6 و7 نوفمبر 2021؛

13. **يطلب** من لجنة الممثلين الدائمين استكمال وثائق عمل الاجتماع بالتعاون الوثيق مع المفوضية واليابان والمنظمين المشاركين الآخرين.

14. **يستحضر** مقرر المؤتمر رقم (XXXIII) Assembly/AU/Dec.762 الصادر في فبراير 2020 والذي "يؤكد من جديد حق جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في المشاركة في الاجتماعات النظامية المتعلقة بالشراكات بين الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية وقارة أو منظمة إقليمية أخرى" و "قرر أن يمثل أعضاء هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد ورؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية ورئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/النيباد ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية في الاجتماعات النظامية للشراكات بين الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية ودول شريكة".

هاء. شراكة أفريقيا - كوريا

15. **يحيط علما** بالتحضيرات الجارية لعقد المنتدى الوزاري الكوري الأفريقي الخامس؛

16. **يوصي** بالموافقة على عقد المنتدى في سيول يومي 9 و10 ديسمبر 2021، رهنا بحالة الصحة العامة الناجمة عن جائحة كورونا واستكشاف إمكانية عقد المنتدى الوزاري بطريقة افتراضية بعد التشاور مع كوريا، إذا لزم الأمر؛

17. **يطلب** من المفوضية العمل مع كوريا لإعداد جميع الوثائق المطلوبة بما في ذلك مشروع الإعلان وخطة العمل المشتركة

18. **يؤكد** أن المشاركة من جانب الاتحاد الأفريقي في المنتدى الوزاري الكوري الأفريقي الخامس ستكون وفقا لمقرر المجلس التنفيذي رقم (XXXVI) EX.CL/Dec.1073 الصادر في فبراير 2022 والذي قرر أن يمثل أعضاء هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد ورؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية ورئيس لجنة

رؤساء الدول والحكومات لتوجيه وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/النيباد ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية في الاجتماعات النظامية للشراكات بين الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية ودول شريكة".

واو. شراكة أفريقيا-تركيا

19. **يحيط علما** بالمشاورات التي جرت بين المفوضية وتركيا؛
20. **يوصي** بعقد قمة أفريقيا-تركيا قبل نهاية العام في تاريخ يتفق عليه الطرفان. سيتم تحديد شكل وتاريخ الاجتماع من قبل هيئة مكتب المؤتمر ورؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية؛
21. **يطلب** من المفوضية العمل بشكل وثيق مع تركيا لوضع الصيغة النهائية للوثائق الختامية وتعميمها على اللجنة الفرعية الجامعة المعنية بالتعاون المتعدد الأطراف للنظر فيها؛
22. **يستحضر** مقرر المؤتمر رقم (XXXIII) Assembly/AU/Dec.762 الصادر في فبراير 2020 والذي "قرر أن يمثل أعضاء هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد ورؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية ورئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/النيباد ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية في الاجتماعات النظامية للشراكات بين الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية ودول شريكة".

زاي. منتدى التعاون الصيني الأفريقي

23. **يحيط علما** بالتحضيرات الجارية لعقد المؤتمر الوزاري الثامن لمنتدى التعاون الصيني الأفريقي؛
24. **يطلب** من المفوضية التعجيل بالتحضيرات لعقد المؤتمر الوزاري الثامن لمنتدى التعاون الصيني الأفريقي بالتعاون مع الصين والعمل بشكل وثيق مع ممثل الاتحاد الأفريقي في بكين، الصين والبلد المضيف السنغال؛
25. **يستحضر** مقرر المؤتمر رقم (XXXIII) Assembly/AU/Dec.762 الصادر في فبراير 2020 والذي "يؤكد من جديد حق جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في المشاركة في الاجتماعات النظامية المتعلقة بالشراكات بين الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية وقارة أو منظمة إقليمية أخرى" و "قرر أن يمثل أعضاء هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد ورؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية ورئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/النيباد ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية في الاجتماعات النظامية للشراكات بين الاتحاد الأفريقي/القارة الأفريقية ودول شريكة".

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

2021-09-27

Mid-Term Report of the Sub-Committee of the Whole on Multilateral Cooperation for the Period of January to July 2021

African Union

DCMP

<https://archives.au.int/handle/123456789/10329>

Downloaded from African Union Common Repository